

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life.
APPLICATION No.: आवेदन संख्या :	UK/1024/0957	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	08/10/24
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम	ILA NANDY	AGE-YEARS आयु-वर्ष	82
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कानूनी का नाम	RADHA RAMAN NANDY		
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वासाना अवासीय पत्ता 1371 ISWAR MILL LANE BEADON STREET KOLKATA - 700066 WEST BENGAL			
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई अवासीय पत्ता AS ABOVE			
OCCUPATION: आवेदक का काम	UNEMPLOYED	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)	
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय	7000 x 12 = 84,000/-	(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष चलाने)	
PAN No. स्थाई वाला संख्या			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप अप कर दाता हैं (जो मान्य हो उम्र पर सही का निशान लगायें)		Yes / No हाँ / नहीं	
FAMILY DETAILS परिवार विवरण			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग
1. ILA NANDY	82	F	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध SELF SISTER
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिह्नित आधार			
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की ओर प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अर्थ आव वर्ग प्रधान पत्र (प्रधान पत्र की ओर प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) डिपोजिट कार्ड - (प्रधान पत्र की ओर प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किए गए विनाश का उद्देश्य:			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई चिकित्सन सूची संलग्न		
1.	DIAGNOSIS - CATARACT (RE)		
2.	SURGERY - RE (SITES + IOI)		
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया था?			
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि	

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा कोपणा यह:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं शिक्षा करता हूँ कि इस प्राप्त में दिये गए सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार अस्त थे तो यहीं है। यदि कोई विवाह एवं कब्ज़ा अन्यथा पाना चाहा है तो मेरी सहायता दिल्ली जी का सहायता है।
- 2) मेरे द्वारा या सहायता द्वारा "कोशिका फाउंडेशन", के लिए या नहीं है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ण के लिए किया जाता है, जो इस प्राप्त में भरा रखा है।
- 3) मैं पूर्ण चालता हूँ कि विवरण सहायता हेतु यह जारीना को गई है, जब शिक्षा के अधिकार या ग्राहक हिस्से बन्द बौद्धिमत्तावशीकृत कामनी से न तो लिया है और न ही घोषणा में सौंधा।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा करा)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्त में आपने इसका या कोई को लाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी जानकारी को पूर्ण करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीय" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, वास, जीवन और जो विवरण इस प्राप्त में भीतर है, उसे "कोशिका" द्वारा जारी, उपलब्ध या दूसरों द्वारा उल्लेखित या उपलब्धित के रूपमें किया भी इसका माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्त का विवरण मेरी जानकारी या जाल में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" ने नक्सी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस जाल में जानकारी हूँ कि मेरा नाम, वास, जीवन और विवरण जो कि यात्रावाले के डॉक्टरों से प्राप्त हैं उन्हें भरता; यात्रावाले के ग्राहक नहीं जानता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" द्वारा उसके व्यापारियों को नियंत्रण द्वारा और व्यवस्थाएँ होती हैं।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अधिकारी के हस्ताक्षर या अंगूठे का लियान

Om Narend

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्ताक्षर द्वारा करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
 - 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- इसी अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर मेरे अपने/अपनी को "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा दिये गये सहायता हेतु विवरण की जारी है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्राप्ति से सम्बन्धित करते हैं।
- 1) यह यह कि तो अपनी जीवन और न ही अपने विविध सहायता विवरण या जानकारी सम्बन्ध में किसी-भी रूप से उसका गोरी/गम्भीर नहीं किया जाना है तो अपनी जीवन और जानकारी सम्बन्ध में किसी-भी अन्य सम्बन्ध में सहायता हेतु को अधिकार नहीं किया जाता है तो अपनी जीवन और जानकारी सम्बन्ध में किसी-भी अन्य सम्बन्ध में सहायता हेतु को अधिकार नहीं किया जाता है तो अपनी जीवन और जानकारी सम्बन्ध में किसी-भी अन्य सम्बन्ध में सहायता हेतु को अधिकार नहीं किया जाता है।
 - 2) "कोशिका फाउंडेशन" में ऐसी गई सहायता को केवल विविध प्रकृति की है। यांगी या हम्मात द्वारा ही गई सहायता या किसी गंभीर डिप्रेशन का चुनाव यांगी या हम्मात के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी उकार का कोई वक्तव्य नहीं है। इसलिए हस्ताक्षर में ऐसी के इत्यावधि और आपे बने की जारी विमर्शहीन योगी या हम्मात की जारी और "कोशिका" को कोई भूमिका या विवरणहीन इस सम्बन्ध में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
अधिकृती को लिया जानेवाली

Dr. Shrikant Das

M.B.B.S. M.S.
(Name of Dr. & Regd. No. with Stamp)
दास श्रीकांत डॉक्टर ऑफ बीबीएस एवं एमएस

OPTIONAL APPROVAL DAS

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
or behalf of Hospital)
SANKALP
नम नं ८८ हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

आवासिक वास्तविकता

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यायी हस्ताक्षर ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यायी हस्ताक्षर ।

Safayal

LFB